

LA REVUE CANADIENNE

MONTRÉAL, 18 DÉCEMBRE, 1846.

(Du Courrier des Etats-Unis, du 12 décembre-)

CONGRES AMÉRICAIN.

BULLETIN. - Premiers engagements dans le Congrès. SCLETIS.— Premiers engagements dans te Congres.
Qu'stions posées à M. Polk.— Changements auc premiers termes de ces questions.— Concessions de terres auc volontaires.— Danger d'une opposition avagt de la part des whighs.— M. Polk et M. Wisster.— Ultimatium de Padministration.— Prèpara'ifs de bombordement et de négociations.— Décaion grave prise par le gouverneur de la Ha-

Ainsi qu'on l'a vu par les premiers débats dont 1 felégraphe électrique nous a transmis une brève payse, à peine l'enere avec laquelle M. Polit a sayse, a penie i enere avec inquene as con-écut son message avait-elle on le toms de secher, que le part, whig de la chambra et du sénat ouvrait un feu foit vil contre le Président, son factum et sa painique. La question qui a servi de terrain à ce panique sa que son que a servi de teriam a ce-premier engagement est celle relative au drait qu'a ea le Pressient d'établir, de son autorité privée, des gouvernements dans les provinces du Mexique des grove riemants dans les provinces annuée dans le chambre, le 9 décembre, par Al. Garret Davis da Kentucky qui a laissé percer la memore d'un impadiment ou misse en accessition contre M. Polk, par exces de pouvoir et violation de la constitution, a été continuée le 10, mais avec les modifications de la continuée le 10, mais avec les modifications a ce continues to to, mais avec les montréanons savantes faites, par voie d'amendement, au plan d'attante. Il fut pripossi de demander au President, par l'entrennse du secretaire de la guerre, si la gerre du Mevi, que était poursuivie dans un but de guerre du Mexique etan ponsuive mass un out compette et jusqu'où il catendant la ponsser. La reponse qui serait faite a ces (postions serait luc ca sounce secrete. La discussion a roulé, en conseque nec, sor la propo di ca ainsi amondée, mais le plus souvent elle a roule tout a fait à côté et assertice. sez ban de la ligne qui tui était tracee. M. Darngà de la Pennsylvanie a fait une critique da pera de la M. Pork qu'il a appele na dicument pera de morere dipi matique, et les raisons qui en decide l'alministration a lausser rentrer Santa-Anna in Mexique, out eté l'objet de ses sarrasmos amers, el Sunton du Tenures ce a pris énergique-ment la défense du Président et de ses actes. Suiront lei, la gaorie n'est point faite dans un but de caquète, mais dans un but de réparation et de jetice. M. Seddon de la Virginie, sans admettre catagroment les vues désinteressees de son collègue ca democratic, a sontenue que le message. Presi-dentier clait structuraent conforme aux fois internationales. Après d'antres explications contradictoires de M. Woodward de la Caroline du Sud et de M. Biyd du Kentucky, la chambre a clos sa séance

saus avoir pris aucune décision.

Dans le sénat, la proposition de M. Cameron, ayant pour but d'accorder 100 acres de terre weha-que volontaire ou a ses héritiers et d'augmenter la par de l'armée, a cit adoptée. M. Critenden pro-pise, en actie, d'accorder une pric extraordinaire ary officiers, saldats et musicions qui se sont distin-giés dans la campagne da Mesi que. Si cette pro-position est adoptée. Planorabre sénateur est sur d'avoir una seremade.... quand ces musicions re-residant. Lo métar sénateur a anomoré son inviendront. Le mérin a senataur a amonte son in-tention de proposet un bill pour l'amélioration des rivieres de l'aussi, en dépit du vête et des recom-nandations de M. Polk. Entin nous avons déju doux projets pour réluire et graduer le prix des tenes publiques. Quand nous serons à trois, nous ferons una croix.

Il est évident, d'après ces premiers symptômes, que l'administration va rencontrer dans le parti whig une opposition plus acharnée que jamais. L'adeur et l'espérance de ce parti sont exaltées facture et l'esperance du ce parti sont exalters par ses récentstrionaples électoraux. Mais il est à caindre que les femées du ce triomphe ne troubient sa sagesse et ne le poussent à des exagérations qui bit semient faules. Ainst nous cuyons une co serait, de la part des whogs, une fanses tactique que de jeter l'anathème sur la guerre mexicaine et de vontoir refuser à l'administration les accounts de la conference de la confere mayous de la mener à bonne fin. L'honneur et les balèrels nationaux Joivent passer avant les intérets de parti, et on risque do compromettro cenx-ci en les message de M. Polk a réhabilité la cause de la gaerre mexicaine claus l'esprit public. Il faut le reconnaître. Ha gagué ce procès au tribunal de l'o-piaion comme il a gagué déjà celui de l'Orégon. M. Palk est évidemment un grand avocat. Il est de force à lutter avec M. Webster auquel il a donné, en passant, un coop de boutoir si terrible en établissant, dates en main, que le sénateur du Mas-sachusetts qui traite la marche du général Taylor or le kio-Grande •• d'invasion d'un territoire Mexisar le Roo-Grande " d'invasion d'un territore Mexi-cain on neutre? avait déclaré dans une dépêche muistérielle, signée le 8 juillet 1812, que le terri-tone situé entre la Sabine et le Rio-Grand formait, d'après le traité de 1819, une partie intégrante des auciennes provinnes Espagnoles du Texus, rétrocé-dées à l'Espagne par les États-Unis. Au sujet des deux millions de dollards déman-

des par M. Poik, pour être à même de proiter des chances éventuelles de négociation, le banit contait Wa hington que l'intention de l'administration tait d'adherer invariablement aux conditions suivantes comme bases du traité: faire payer au Mesique les frais de la guerre et son ancienne dette, mais accepter en paiement la Californie et les ter-ntoires aitrés en deçà du Rio-Grande, pour lesquels il serait ul'oné un Mexique, en sus de sa dette, quelques millions, dont deux lui serait payes comp-

En attendant les journaux de Norfork annoncent que toute la garnison du fort Monros est occupée à confectionner des bombes, obus et fusées, qui doivent être expédiés le lerjanvier pour Tampico. On pense que, de la, ces projectiles doivent être dingés sur Vora-Craz, à l'adresse du fort Saint-Jean d'Ullon.

Des nouvelles de la Hayane det 28 novembre, que nous recevons par la Nouvelle-Orléans, annon-cent, comme une runeur assex généralement répandue, que le capitaine général de l'île de Cuba aurait res la d'admettre égaloment dans les ports de cette ile les prises do guerro moxicaines et américaines. Si lo général O'Conuell a pris cette décision, c'est que probablement le traité conclu entre l'Espagne et les Etats-Unis, rappelé par M. Polk dans son message, n'a pas prèvu ce cas ou intendit ce droit qu'il était, en effet, bien difficile d'intendire à une puissance neutre. Mais la justice distributive que ferait l'Espague en cette occasion, quoique impartiale en principe, serait en fait tout au desavantage de l'Union. Celle-ci ne manque pas de ports pour recevoir et vondre ses prises, tan-dis que le Mexique, bloqué comme il l'est, n'offri-rati accura refuge à ses cersaires, si l'èle de Cuba leur ôtait fermée. La nouvelle est donc grave, et, si elle est confirmée, elle aménera probablement un échange de notes sériouses entre le cabinet de Ma-drid et celui de Washington.

L'Avenir du Pays .- La Liberté Commerciale. -Le Tarif .- Les Restrictions Maritimes .-La Libre Navigation du St. Laurent.

5ème article.

"La richesse des hommes, c'est l'abondance des choses." Le moyen d'amener l'abondance des choses, c'est de buisser le tarif. Au contraire, l'élever, c'est diminuer la quantité offerte sur le marché. Pourtant, certains protectionnistes ont bien osé nous dire que le tarif élevé en créant la concurrence, diminuait le prix des choses. Ce qu'd y a d'admirable dans cet argument, c'est qu'il tranche des deux côtés, (it cuts both ways); car il nous disent en même temps, que c'est pour protéger le travail et l'industrie nationale, qu'il faut élever ce tarif et empécher la concurrence étrangère.

Des droits raisonnables, aussi modérés que possibles, sont à notre avis, ceux qu'il faut établir et dans l'intérêt des consommateurs et dans celui du gonvernement, qui ne font qu'un. Car l'expérience vient encore nous prouver que des droits élevés onérent comme une taxe, non sculement sur les articles d'importation, mais sur la consommation de ceux fabriqués dans le pays ; car les articles de même qualité doivent commander les métares prix dans le même marché. Si par l'opération du truif, vous élevez le prix de l'importation, le même article fait dans le pays, suit une harmse proportionnelle. Les prix's ent done hau & & pour les consommateurs. Or, quand les pr'x sont hauts, la disette meuner, puisque l'abondance les fait baisser. Sortezdonc de ce dilemme, MM. les partisans de la

Si les prix des articles de fabriques nationales augmentent en preportion du montant des droits imposés sur les mêmes objets d'importation, il suit na turellement que le mentant des revenus provenant de droits, ainsi imposés sur l'importation, ne constitue qu'une portion de la taxe imposée sur le peuple ou les consommateurs ; ce montant dépend de la proportion que la consommation des objets domestiques et fabriqués dans le pays a avec la consommation de ceux d'importation étrangère. Toujours est-il qu'avec un tarif élevé, ce n'est pas l'état qui profite, ce n'est pas la masse des consommateurs, c'est tout simplement la classe des producteurs et des fabricants. C'est pour eux, et pour eux seuls qu'est le profit. Un exemple suffira pour illustrences faits et cosprincipes. Le secrétaire du Trésor aux Etats-Unis, disnit l'année demière lors de la discussion sur le tarif, qu'il avait constaté que l'orsqu'en 1845, 27 millions de dollars avaient été payés au gouvernement par des droits d'importation, nu moins 54 MILLIONS avaient été payés aux classes protégées, par l'augmentation des prix sur des mômes articles domestiques et fabriquées dans le pays!

N'est-ce pas là un témoignage éclatant contre un système dont tout le bien consiste à pressurer le peuple, à l'exploiter sans merci, pour enrichir la classo des manufacturiers ?

Mais pour satisfaire encore plus M. M. 108 partizans de la protection, prenons un exemple au milieu de nous. Allons les combattre sur leur propre terrain. Le Canada, disent-ils, n'a fait aucun progrès, jusqu'à ce jour, avec un tarif bas, sous la cauteleuse protection de l'Angleterre. Si peu élevé que soit ce tarit, les droits différentiels lui donnent un caractère de prohibition visà-vis les produits et articles venant de l'étranger, des Etats-Unis, du Continent Européen, enfin de partout, excepté toutefois de la Grande-Bre tagne et de ses possessions; un tarif uniforme, régulier et semblable pour toute production étrangère au Canada, aurait eu, selon nous, l'effet d'augmenter notre commerce d'importation er d'exportation, les revenus publics, et d'améliorer la condition du peuple, quand même ce tarif numit été aussi élevé, pourvu qu'il fut semblable pour tous les producteurs; car si la chance est égale, si les droits sont uniformes et semblables, la concurrence viendm : avec les droits differentiels, elle est hors de question. Mais jusqu'à ce jour, l'Angleterre nous payait quelque chose pour les avantages que nous donnions à ses produits sur nos marches, elle nous proté geait sur les siens en retour.

Cette protection n'existant plus, les droits différentiels doivent cesser. Nous nous en rég jouissons, car, à notre avis, ces droits nous éloignaient de la liberté commerciale. Tout minime, tout bas que soit ce tarif que nous fait l'Angleterre, nous croyons nous, qu'il n'est pas du tout

equivalent à un tarif de free trade. C'est au contraire un tarif protecteur et prohibitif vis-à-vis le monde entier, les autres nations que la Grande Bretagne. Ne trouvernit-on pas la, par hazard, la raison de nos pen de progrès en fait de commerce et d'industrie? N'en trouverait-on pas encore le secret dans l'instabilité de notre système politique, dans notre manque d'éducation et de lumières, dans les vices et les défauts de nos institutions sociales, et enfin, puisqu'il faut tout dire en économie politique, dans les misères de ce regime Colonial, dont l'influence déletère nous a fait ce que nous sommes.

Mais nous disent encore les partizans de la protection :- "Nous avons bien quelques industries qui prospèrent, quelques manufactures qui fleurissent, ce sont les distilleries et les brasseries : oui, mais ces manufactures mêmes sont le plus grand argument que nous puissions apporter en faveur du système de protection; les freetraders ont bien belle grâce à nous les citer comme exemple de la prospérité du pays.--Pourquoi ces distilleries out-elles prospéré, c'esparce que justement ce genre d'industrie est celui qui a été développé par un tarif pretecteur par exception au tarif général. Les droits sur le whiskey sont de deux schellings et demi conrant par gollon sur les whiskeys étrangers, co qui équivant à 250 pour 100 de droits.

Eh bien messieurs, si vous vous glorifiez de la prospérité de nos distilleries à quoi le devez vous! Et si les distilleries ont eu l'effet de donner à nos grains, à notre avoine, notre orge, notre seigle, notre sarrasin une valeur du double triple et gundruple de celle qu'ils avaient il v a quelqus années, a quoi devez-vous l'attribuer?

Otez les droits protecteurs, suc le whiskey, et l'on verra le whiskey américain inonder notre marché à 24 et 25 sols le gallon. Il sera, à meilleur marché qu'il ne l'est aujourd'hui, mais aussi yous verrez l'avoine qui se vend 48 à 50 so's le minot tomber à 14 et 15 sols comme elle valait il y a quatre à cinq ans, et tous les autres grains en proportion. Avec la depréciation des grains viendra la dépréciation des terres, avec la dépréciation des terres viendra la pauvreté, et allezdonc après cela établir des taxes directes pour faire place aux principes de messieurs les partisans du *laiscer faire*.

Vollà le plus grand argument, de leur aven même, que les partisans de la protection, puissent offrir en faveur de leur absurde et monstrucut système. Vovons en la valeur; mais pour cela, regardons un peu la médaille des deux côtés.

D'abord nous prétendons que la protection accopiée aux distilleries et aux brasseries, a en pour principal resultat, d'enrichir ces fabricans d'une manière honteuse aux dépens du pauvre peuple. Le fait est connu, que ceux qui sont engagés dans la fabrication de ces objets de consommation, ont fait des fortunes immenses depuis 20 ans. Qui est-ce qui a contribué à gorger les distillateurs, d'argent et de profits exhorbitants-n'est-ce pas la masse des consommateurs canadiens? Il se fait a Montréal, dites yous 4,000,000 de gallons de whiskey par an; qui consomme ce whiskey? n'est-it pas entièrement consommé dans le pays? Tant mieux, allez vous dire encore, tant mieux; ça hausse le prix des grains et ça encourage l'industre nationale !

Nons ne croyons pas que l'élévation du prix des grains dans le pays, soit due entièrement à l'établissement des distilleries et brasseries. Elle est en grande partie due à l'augmentation de la population, du commerce et de l'industrie en conoral. D'ailleurs, la différence dans les prix n'est pas après tout si considerable qu'on veux le taire croire. Ceux qui sont dans les affaires se rappelleront qu'il y a 10 et 15 ans, 🐚 grains se vendaient à un prix aussi élevé qu'aujourd'hui. L'avoine, par example, qui vant aujourdhui Is. 6d. à 2s. le minot, n'a jamais valu 14 à 15 sols et les autres grains en proportion.

Maintenant, supposons que nos cultivateurs nient profité un peu de l'augmentation dans les prix de leurs produits par l'établissement des distilleries et brasseries; ces profits égalent-ils le montant des impôts, de la TAXE que messieurs les fabricans leur ont fait payer, par la hausse dans le prix du whiskey, et encore ces profits les dédommagent-ils des désavantages de la prohibition?

Les droits sur le whiskey sont de 2s. 3d. par gallon. On comprend qu'avec ces droits, le whiskey étranger ne vient pas en concurrence avec celui fabriqué ici. (Il vient une petito quantité de whiskey d'Ecosse, importée seulement pour satisfaire les prédilections des enfants de ce pays.) S'il ne vient pas de whiskey étranger, il n'y a pas de concurrence; s'il n'y a pas de concurrence, il y a un monopole; s'il n'y a pas d'importation il n'y a pas de droits, il n'y a pas de revenus publics sur ces objets de consommation générale; donc l'état, le pays sous le point de vue collectif et financier ne grgne rien à protèger les distilleries.

Mais ce sont les fermiers qui gagnent, nous

dit-on. Voyons un peu si c'est bien vrai. Les cultivateurs Canadiens, comme tous les habitants de nos climats du Nord, aiment assez a rèchausser leur cour de tems à autres, avec une goutte de spiritueux, et ils ont parfaitement raison, notre température rigoureuse et froide leur en fait une nécessité. A mesure que l'eaude-vie devient rare. le whiskey devient commun, si bien qu'aujourd'hui il est d'un usoge universel, de sorte que tout le whiskey fabriqué dans le pays est consommé dans le pays.

Le prix du whiskey à Montreal varie de 3s. à 3s. 6d. le gallon, grâce à l'admirable et bienfaisanto protection accordée aux distilleries --Otez les droits protecteurs sur le whiskey, nous dit Joso, le correspondant protectionnistes de la Minerve, et l'on verra le whiskey Américain inander notre marché à 24 et 25 sous le gal-

Vraiment M. M. les protectionnistes, vous pouvez bien nous dire, nous déclarer solennellement que vous n'avez individuellement aucun intérêt dans les principes protecteurs, et écrire de belles phrases comme celle-ci : tant il est vrai, que les intérêts individuels et privés ferment les yeux sur les vrais intérêts des masses et du peuple! (José, correspondance de la Minerve.) Vous pouvez bien parler et écrire trat que vous voudrez, vous ne pourrez jamais n as faire croire que la protection n'est pas un système absurde et monstrueux. " En vérité, en vérité, je vous le dis, vous ne nous ferez pas prendre des vessies pour des lanternes."

Comment! le whiskey canadien se vend 3s. à 3s. 6.1 le gallon, et le whiskey américain, s'il n'y avait pas de droits, se vendrait, dites vous, UN CHELIN le gallon, et vous prétendez que vos droits sont un bienfait pour le peuple !- Vous n'avez done pas le sens commun-ou bien vous êtes ses ennemis les plus acharnés.

Voyez donc ce que nos cultivateurs, ce que nos nons et naaves cultivateurs paient nax distillateurs sur le produit de leurs sueurs et de leurs récoltes! Ils paient 2 à 3 chelins par CHAQUE GALLON de whiskey, qu'ils leurs nehetent ! n'est-ce pas honteux d'imposer une taxe ausi élevée sur le peuple pour enrichir une classe de la société, qui n'a pas plus de droits à cette protection que les autres membres de cet e société? Comparez donc ensuite cette TANE ÉNORME au pauvre retour que vous donnez à l'agriculture par quelqu'élévation du prix de ses produits. Y n-t-il la moindre proportion ?

Il se fait à Montréal 4,000,000 de gallons de whickey, alors mettons approximativement la consommation du Canada a 5,000,000 de gallons; ce n'est pas trop. Maintenant mettons la différence, terme moyen, entre le whiskey c nadien et le whiskey américain a deux chelins le gallon ; c'est assez correct; multiplions ensuite les 5,000,000 de gallons par les deux chelins de plus qu'il faut payer; ça formera la petite somme de 10,000,000 de chelins, de \$2,000, 000, de £500,000, que paie chaque année les consommateurs pour protéger les distilleries scules. La population du Canada est d'un MILIAON d'ames, le peuple Canadien paie donc par tête, chaque homme, femme et enfant DEUX PIASTRES par année, pour enrichir les fabricar is de wiskey. Reçoit-il des distillateurs en profit par la hausse du prix des grains, DEUX PIASTRES par tête, homine, femme, et enfants? par année. Pas la moitié.

Ces manufactures mêmes, dites vous, sont le plus grand argument que vous puissiez apporter en faveur du système de protection ; alors vous ressemblez beaucoup au renard de la fable, avec

que tous les autres se compavous garder la votre ; mais si fins, que vous croyez être, vous ne pouvez tromper le hon sens du peuple, qui saura bien distinguer à travers vos sophismes, l'esprit d'intérêt et de cupidité qui yous anime. (.1 continuer.)

ST. HYACINTHE,-Un monsieur arrivant de St. Hyacinthe nous dit que ce charmant et florissant village, est dans un etal d'activ , qui prom**et** benucoup pour son avenir. On n'y parle qu'ontreprises de toutes sortes; on veut établir une ligno de communication par la vapeur entre ce village, et St. Cesaire et St. Pie ; faire incorporer le village, en ponter les rues et améliorer les routes qui y conduisent.

LA TEMPÉRATURE. - Après bien des jours d'attente, nous voyons enfin tomber la neige en abondance dopuis le matin. Le temps est froid ; le St. Laurent est couvert de glaces.

ORDINATIONS .- A la cathédrale par Mgr. de Martyropolis, le 6 décembre, M. L. Z. Mo-reau, sous-diacre. — A la cathédrale par Mgr. de Walla Walla, le 13 décembre, M. L. Z. Moreau d'acre et M. G. Leclerc minorés.

La Gazette de Sherbrooke nous apprend que M. Spaffor d'Ascot, a recueilli sur un demi arpent de terrain. 535 minots de Betteraves de Suede. Ce qui équivaut par ament à 26 touneaux, ou 25 mille livres posant: C'est assurement une helle récolte, on en pourait cependar t r'colter d'avantage.

INTEMPERANCE .- Nos feuilles peroliques sont convertes de détails; plus ou moins afreux de morts causées par les suites de l'intempérance. Il y a quelques jours c'est an nommé, McMahon qui s'est noyé après uno orgie; des femmes de mauvaise vio trouvées mortes et r la voie publique; lundi dernier une fem ne du nom de Burk se coucha dans un état d'ivresse, mardi matin, elle était morte. Dans les campagnes, nous voyons d'aussi déplorables accidents. Il nous semble que l'ardeur et le zèle des sociétés de la temnérani o so sont un peu ralentis.

Nous ne voyons rien qui soit aussi démoralisant que l'intempérance, aucun sujet qui doive plus occuper la magistrature. Qu'un songo aux horreurs du froid et de la faim poursuivant la femme et les enfants de l'ivrogne dans cette soison rigoureuse! Nous voudrious que nos magistrats s'occupassent un peu plus de la morale des classes ouvrières ; pour elles le plus grand danger ce sont les auberges et les tavernes ; c'est là que le peuple dépeuse le pain de sa famille, c'est la qu'il perd sa moralité, qu'il contracte ces linbitudes d'oisiveté et de vices qui en fint bien vite un être dangereux pour la société. Le moyen de réprimer ces tendauces de la population au mal, c'est de limiter le nombre des nuberges. Il y en a beaucoup trop en cette ville. Il est temps que l'on songe, à satisfaire l'opinion publique qui est vraiment timue et soulevée par la lecture de tons ces accidents et de ces morta déplorables causées par l'ivrognerie. Ceux qui se prétendent les ainis du peuple doivent truvailler à éloigner de lui les plus dangérouses voies qui le conduisent à sa perte.

Des correspondances de Paris annoncent l'arrivée en cette ville le 3 novembre de MM. Quiblier et Bayle, prêtres de ce diocèse et de monseigneur l'évêque de Montréal et sa suite, le 4 au matin. Mgr Bourget partait de suite pour Rome.

La société d'Histoire Naturelle commencera ses lectures, mereredi, le 23 courant. Comme les admissions sont libres, on doit s'attendre que, les auditeurs seront nombreux.

Une nouvelle I gue de diligences part de Montreal à l'hûtel Feller, tous les mardis, jeudis et samedis à 11 heures pour Longueil et laisse cet-te dernière place à une heure pour Chambly, St. Jean, Burlington on Stanstead.

СУ Розти.—Depuis mardi dernier, la malle pour Quebec est france à une heure plutôt. c'est-à-dire à 31 heures P. M., en conséquence du mauvais état de la traverse du Bout de l'Isle. Elle continuera de l'ètre jusqu'à avis

Malgré la brise qui souffic sans relache, les travaux du nouveau marché se continuent avec activité. On achève de couvrir le dôme, et en espère que ce magnifique édifice sera ouvert au public le 23 du courant.

Damase Masson, écuyer, a été dimancho dernier nomme Marguillier de l'œuvre et fabrique de la paroisse de Montréal.

Duct on pleine nue .- Le 2 décembre, vers onze heures du matin, une querelle a eu lieu dans la rue de Chartres, à la Nouvelle-Oriéans, entre le capitaine Van Horn, de l'armée des Etats-Unis, M. Rogers et le capitaine Seguine. Co dernier dégrina l'épée renfermée dans une canne qu'il portait, et en porta un coup à M. Rogers, qu'il blessa à la tôte; la blessure n'est pas dangerense. Des mandats d'arrêt ont été lancés contre les héros de co duel impromptu.

CORRESPONDANCE.

J. S., Brtown.—Reçu palement.
O. B., Champlain—Votre lettre est parvenue. Ca fern, mais sovez ponetúel. Mile. G., Chambly.—Regu paiement. J. D., La Baic.—Regu accompte.

Aux Retardataires

Les Abonnés de la Campagne à qui nous avons adressé des comptes, doipas éprouver de retard ou d'omission. dans l'envoi du journal et de l'Album.

Marianes.

En cette ville, à Christ Church, mardi dernier, le 15, par le Révd, James Ramssy (heau-frère de la mariée), le lieutenant-Colomel Benny, du 71e montagnard d'infanterie légère de S. M., à Dile. Euerette, 3e. fille de feu l'hon. John Richardson

Deces.

En cette ville, le 14, et généralement regretté, Orlin Bostwick. écr., figé de 51 ans. Ses funérailles ont eu lieu mercreti, sulvies d'un grand concours jusqu'au cimetiora de Trafalgar. A Québec, le 12, M. John Jessery, constructeur de vaisseaux, agé de 52 ans.

COMMANDE DÉ LIVRES

POUR L'ANGLETERRE

ES soussignés expédierent le 26 du courant, des de Comman es pour des Livres, Cartes, Gravures, etc., à être importés d'Angleterre et du continent Européen par les premiers valueaux du printens. Un des associées qui part par le prochain Steamer pour l'Angleterre, verra lui même a l'exécution de ses commandes. ARMOUR ET BAMSAY.

Montréal, 18 Décr., 1846.

ASSEMBLAES DE MONTRÉAL.

A Promière ASSEMBLEE aura lieu à l'HOTEL LOON: GANA, Jaton, le 31 de de niois-Les personnes qui dégirent souscrire voudront blen faire place, Jeur nom sur la Liste à l'Hinfel Donegann Les personnes qui dearrant souserne vouvern son la lace leur noni sur la Liste à PHinjel Donegana :

II. CHAPMAN.

13 déc. Sacrétaire.